

**Türkiye Cumhuriyeti ile Türkmenistan Cumhuriyeti Arasında Dostluk
ve İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair
Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 21.3.1993 Sayı : 21531)

Kanun No.
3888

Kabul Tarihi
11.3.1993

MADDE 1. — 3 Aralık 1991 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti ile Türkmenistan Cumhuriyeti Arasında Dostluk ve İşbirliği Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

3888

11.3.1993

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE TÜRKMENİSTAN ARASINDA DOSTLUK VE İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASI

Aşağıda Taraflar olarak anılacak olan Türkiye Cumhuriyeti ile Türkmenistan; İki ülke arasındaki tarih, kültür, dil ve gelenek yakınlığına dayanan dostluk, anlayış ve dayanışma ruhunun çok yönlü bir işbirliğinin geliştirilmesi için gerekli zemini oluşturduğuna dair inançlarını belirterek,

Karşılıklı yarara dayanan siyasî, ekonomik ve kültürel bağların geliştirilmesi, dostluk ilişkilerinin ve işbirliğinin daha da güçlendirilmesi arzusuyla,

Aralarındaki mevcut dostluk ilişkilerine Birleşmiş Milletler Yasasının amaç ve ilkeleri, Helsinki Nihaf Senedi, Yeni Bir Avrupa İçin Paris Yasası ve AĞİK sürecinde kabul edilen diğer belgelerde ifadesini bulan esaslar çerçevesinde ve hukukun üstünlüğü, egemenliğe ve bağımsızlığa saygı, içişlerine karışmama, hak eşitliği ve ortak yarar temelinde yeni bir muhteva kazanırmak gerekliliğini teyid ederek,

İşbirliği ilişkilerinin dengeli, uzun süreli ve istikrarlı bir niteliğe kavuşması amacıyla, Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır :

MADDE 1

Taraflar, siyasal, ekonomik, ticarî, bilimsel, teknik, kültürel, enformasyon, turizm, ulaştırma, spor ve diğer alanlarda karşılıklı yarar ilkesine dayalı işbirliğini geliştirmek ve genişletmek hususunda görüş birliği içindedirler.

MADDE 2

Taraflar, ilişkilerinin düzenli şekilde gelişmesini sağlamak amacıyla ikili ilişkilerinin durumu ile her iki tarafı da ilgilendiren bölgesel veya uluslararası konular hakkında düzenli aralarla danışmalarda bulunacaklardır.

Taraflar, üst düzey Dışişleri Bakanlıkları yetkilileri ile Ankara ve Aşkabad'ta yapılacak siyasî danışmaların gündem konularını, yerini ve süresini önceden karşılıklı mutabakat ile belirleyeceklerdir.

MADDE 3

Taraflar, ticarî ilişkilerin ve ekonomik işbirliğinin aralarındaki münasebetlerin önemli bir unsurunu teşkil ettiğinden hareketle, aralarındaki ticaret hacminin mevcut potansiyele uygun bir düzeye yükseltilmesi ve ortak yatırım projelerinin geliştirilmesi ve uygulanması yönünde gayret göstereceklerdir.

Bu amaçla, taraflar iki ülke arasında mal, hizmet ve sermayenin geniş ve etkin dolaşımına kademeli olarak geçilmesi için uygun hukukî, ekonomik, malfî ve ticarî şartları yaratmaya çalışacaklardır.

MADDE 4

Taraflar, çeşitli alanlardaki uzmanlarının ve öncelikle ekonomi, kamu idaresi, bankacılık, ticaret, sanayi ve uluslararası hukuk alanlarında görev yapan yöneticilerinin bilgi ve uzmanlıklarının karşılıklı olarak geliştirilmesi, her iki ülkenin potansiyel ve deneyimlerinin daha fazla tanıtılması ve değerlendirilmesi için işbirliği yapılmasına önem verecekler ve bu çerçevede karşılıklı öğretmen, öğretim görevlisi, stajyer ve öğrenci değişimine yardımcı olacaklardır.

MADDE 5

Taraflar, çeşitli kamu kurumları, iş çevreleri, meslek ve sanat kuruluşları, parlamentoları, siyasi partiler ile sendikaları arasında temas ve ilişkiler kurulmasını, anılan kuruluşlar temsilcileri arasında karşılıklı ziyaretler teati edilmesini teşvik edecekler ve şehirleri arasında kardeş şehir bağları tesisini destekleyeceklerdir.

MADDE 6

Taraflar, ortak bir kültürel mirasa sahip halklarının birbirlerinin yaşam tarzlarını daha iyi tanımalarına olanak yaratacaklar, bu amaçla kişisel temasların artırılmasını teşvik edecekler ve ülkelerinde Kültür Merkezlerinin açılması hususunda işbirliği yapacaklardır.

MADDE 7

Taraflar, konsolosluk ilişkilerinin geliştirilmesini sağlamak için birbirlerinin ülkelerinde Başkonsolosluklar açmayı kararlaştırmışlardır.

MADDE 8

Taraflar, ulaşım ve telekomünikasyon alanlarında işbirliğinin geliştirilmesi televizyon ve haber ajansları arasında haber ve program teatisi yapılması hususunda mutabıktırlar.

MADDE 9

Taraflar, İşbu anlaşma ile geliştirilen işbirliğinin ve dostluk ilişkilerinin diğer ülkelerin menfaatlerine karşı olmadığını ve diğer devletler ile imzalamış oldukları ikili ve çok taraflı anlaşmalardan doğan yükümlülüklerini haleldar etmeyeceğini beyan ederler.

MADDE 10

İşbu Anlaşma taraflarca mevzuatlarına uygun olarak onaylanmasını müteakip yürürlüğe girecektir.

Ankara'da 3 Aralık 1991 tarihinde Türkçe, Türkmençe ve Rusça dillerinde üç nüsha olarak ve üç metin de aynı ölçüde geçerli olmak üzere imzalanmıştır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ ADINA

Turgut Özal

Cumhurbaşkanı

TÜRKMENİSTAN ADINA

Saparmurat NİYAZOV

Cumhurbaşkanı

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
4	38	127
17	5	224
32	80	59:62,66,164:167

I - Gerekçeli 122 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 80 inci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Dışişleri Komisyonu görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/349